

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (2004)  
**Heft:** 547

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



N°547 - janvier 2004

Revue économique trimestrielle  
fondée en 1920, 84<sup>e</sup> année.  
Co-éditée par la CCSF,  
Chambre de Commerce Suisse  
en France, propriétaire du titre  
10, rue des Messageries, 75010 Paris.  
Tél : 01 48 01 00 77 - Fax : 01 48 01 05 75.  
Site Web : <http://www.ccsf.com>  
e-mail : [revue@ccsf.com](mailto:revue@ccsf.com)

Directeur de la publication :  
Jean-Luc Peyrot,  
Président de la CCSF.

Coordination de la rédaction :  
Jean-Pierre Moneyrac.

Comité de Rédaction :  
Thierry Brandt, Jean-Pierre Guder,  
Marie-Ange Zellweger,  
Dominique Lévy, Bertrand Hohl

Réalisation  
SODIRP

Régie Publicitaire  
SODIRP  
8, rue de Berri - 75008 Paris  
Tél : 01 42 99 95 61

Dépôt légal : Janvier 2004  
Numéro d'ISSN : 1286-9279.  
Abonnement un an : 20 euros.  
Prix du numéro : 5 euros.  
*Les opinions émises dans cette revue  
n'engagent pas la Chambre de  
Commerce Suisse en France, CCSF.*

#### Liste des annonceurs

Rolex  
2<sup>e</sup> de couverture  
Switzerland Convention  
& Incentive Bureau, P.2  
ADIRA-CAHR, P.25  
Ricola, Helvetia Assurance  
3<sup>e</sup> de couverture  
Novartis  
4<sup>e</sup> de couverture

## 1 EDITORIAL

par Jean-Luc Peyrot

## 4 DOSSIER : FRIBOURG

L'économie Fribourgeoise : polyvalence,  
innovation et dynamisme

Présentation de quelques entreprises  
installées à Fribourg

Présentation du canton de Fribourg

Spécialisation dans le domaine  
des hautes technologies

Testimonials d'entreprises internationales  
installées dans le canton de Fribourg

Cinq questions à Thierry Mauron, Directeur  
de la Promotion économique du canton de Fribourg

Fribourg : technologie et soutien de l'innovation

Fribourg : une économie ouverte sur le monde

Compte rendu de la manifestation de la CCSF  
des 13 et 14 novembre 2003

## 18 DROIT

Quelques réflexions sur la force majeure  
en matière contractuelle

*Maîtres Olivier DELGRANGE et Matilde BUCCIANO*

## 20 PLACEMENT

L'attractivité des contrats d'assurance vie français  
pour les résidents suisses

*Maîtres Bertrand HOHL et Hugues LETELLIER*

## 21 VIE DE LA CHAMBRE

Comptes rendus, nominations, créations,  
calendrier des manifestations

## 26 GASTRONOMIE ET VINS

Joël Robuchon, son grand retour en cuisine  
*Thierry BRANDT*

## 28 CALENDRIERS

Salons et foires professionnels

Photo de la 1<sup>re</sup> de couverture : Vue de la ville de Fribourg –  
Copyright : Office du tourisme de Fribourg